



# 01 - Inhaltsverzeichnis

01 - Inhaltsverzeichnis	02
02 - Sicherheitshinweise und Warnungen	03
03 - Elektrische Sicherheit	03
04 - Bestimmungsgemäße Verwendung	03
05 - Zeichenerklärung	03
06 - Detaillierte Sicherheitshinweise	04
07 - Bedienung und Leistung	06
08 - Inbetriebnahme	07
09 - Dauerhafter Wasserablauf	09
10 - Reinigung / Aufbewahrung	10
11 - Technische Daten	11
12 - Konformität	11
13 - Recycling / Entsorgung	12

Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen für Elektrogeräte. Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden an Personen und Sachen führen. Personen, die mit der Anleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht bedienen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf. Kindern und Jugendlichen ist die Benutzung des Gerätes nicht gestattet.

 **WARNING!** Bitte die detaillierten Sicherheitshinweise vor Gebrauch durchlesen (ab Seite 4).

Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- und/oder Verletzungsgefahr. Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise aufbewahren und an Nachbenutzer weitergeben.

## 03 - Elektrische Sicherheit

Stets überprüfen, ob die verfügbare Netzspannung mit der, auf dem Typenschild angegebenen, übereinstimmt.

## 04 - Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Luftentfeuchter eignet sich ideal zum Entfeuchten von Räumen. Das Gerät wurde speziell für den privaten Gebrauch in Räumen (z.B. Haus, Garage und Werkstatt) und nicht für den gewerblichen Dauereinsatz konzipiert.

## 05 - Zeichenerklärung

Achten Sie auf alle Zeichen und Symbole, die in dieser Anleitung und auf Ihrem Gerät angegeben sind. Merken Sie sich diese Zeichen und Symbole. Wenn Sie die Zeichen und Symbole richtig interpretieren, können Sie sicherer und besser mit dem Gerät arbeiten.



**WARNING! / VORSICHT!**



Vor Inbetriebnahme  
Bedienungsanleitung lesen!



## 06 - Detaillierte Sicherheitshinweise

**ACHTUNG!** Bitte achten Sie darauf, dass Sie das Gerät auf eine geeignete und unempfindliche ebene Fläche stellen, sodass auslaufende Flüssigkeiten keinen Schaden verursachen können.

**⚠️ WARNUNG!** Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise vor Gebrauch durchlesen. Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- und/oder Verletzungsgefahr. Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise aufbewahren. Gerät nur für den vorgesehenen und in dieser Anleitung beschriebenen Zweck verwenden. Vor der Anwendung Netzspannung auf Typenschild kontrollieren.

**⚠️ WARNUNG!** Zum Schutz vor elektrischen Schlägen, Gerät, Netzkabel oder Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen/oder in Verbindung bringen. Personen, einschliesslich Kinder, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit, oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen. Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen:

- bei Nichtgebrauch
- vor dem Umstellen/Transportieren
- wenn das Gerät umgefallen ist
- bei Störungen
- vor der Reinigung

**⚠️ WARNUNG!** Das Gerät darf nur auf einer stabilen und trockenen Standfläche betrieben werden, um ein Umfallen zu verhindern. Gerät nicht in Badezimmer verwenden. Stromschlaggefahr! Gerät nicht vor einem Fenster oder auf einem Fenstersims aufstellen. Das Gerät könnte umfallen und mit Regen in Kontakt kommen. Stromschlaggefahr!

**ACHTUNG!** Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen, Pflanzen etc. anwenden. Um das Gerät muss ein Freiraum von mindestens 30 cm bestehen. **⚠️ WARNUNG!** Gerät nicht in stark staubhaltigen Räumen verwenden oder in der Nähe von explosiven/leicht entzündlichen Standorten betreiben.

**ACHTUNG!** Nicht in die Nähe von offenen Flammen, Feuer- und Wärmequellen stellen.

**⚠️ VORSICHT!** Niemals Gerät mit Defekt oder mit defekten Kabeln und Steckern verwenden. Defekte Geräte durch den MIGROS Service kontrollieren/reparieren lassen. Netzkabel vor Gebrauch komplett abwickeln. Vor dem Einstecken/Ausstecken immer zuerst Gerät ausschalten und warten, bis alle Funktionen ausgeschaltet sind. Der Kompressor könnte sonst Schaden nehmen.

**⚠️ VORSICHT!** Beim Netzstecker einstecken/ziehen immer am Stecker festhalten und niemals am Kabel ziehen. Netzstecker nur mit trockenen Händen einstecken.

**ACHTUNG!** Gerät auf keinen Fall mit geschalteten Steckdosen oder Steckerleisten ein-/ausschalten, da der Kompressor sonst Schaden nehmen kann! Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen und es nur unter Beobachtung und nach Instruktion bedienen.

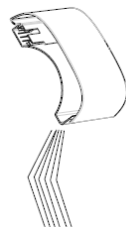
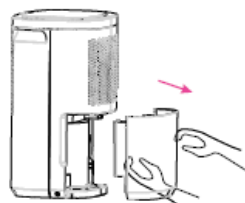
**ACHTUNG!** Gerät während des Betriebs niemals abdecken. Gefahr von Fehlfunktion oder Überhitzung. Lufteintritt und -austritt unbedingt freihalten, da die Entfeuchtungsleistung sonst stark abnimmt oder das Gerät Schaden nehmen kann.

**⚠ VORSICHT!** Während Betrieb nicht mit Händen oder Gegenständen in Lufteintritt und -austritt greifen. Gefahr von Verletzungen und Geräteschaden.

**⚠ WARNUNG!** Gerät niemals mit Wasser in Berührung kommen lassen. Gefahr von Geräteschaden oder Stromschlag. Vor dem Verschieben des Gerätes, ausschalten, Netzstecker ziehen und Wassertank entleeren. Wird das Gerät längere Zeit nicht benutzt, Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen, Wassertank leeren und Gerät reinigen. Dieses Gerät ist für den Haushaltgebrauch und nicht für den kommerziellen Dauereinsatz konzipiert.

### Wassertank auf richtigen Sitz prüfen:

- Der Wasserbehälter auf der Rückseite hat auf beiden Seiten eine Ausparung, welche als Griff dienen. An beiden Seiten gleichzeitig nach hinten ziehen, um den Wasserbehälter aus dem Gerät zu entnehmen.
- Ein Warnsignal ertönt 20 Sekunden lang, wenn der Tank während dem Betrieb aus dem Gerät genommen wird.
- Das Wasser stets gemäss Abbildung auskippen.
- Den Schwimmerhebel in dem Wassertank nicht entfernen.
- Den Tank wieder in das Gerät einsetzen.
- **HINWEIS:** Während der Lufttrocknung wird Wasser in dem Tank gesammelt. Wenn der Tank voll ist, stoppt das Gerät automatisch.



**⚠ WARNUNG!** Nicht mit nassen Händen anschliessen oder vom Netz trennen. Elektroschockgefahr!

- Vor Ausführung von Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten das Gerät bitte immer ausschalten und den Netzstecker ziehen.

## Bedienung und Leistung

Die Lautstärke Ihres Luftentfeuchters ist wie angegeben ein Mittelwert, welcher unter Idealbedingungen gemessen und verifiziert wurde. Bei maximaler Leistung sind Kompressor-Entfeuchter jedoch in der Regel etwas lauter und können auf bestimmten Untergründen für mehr oder weniger Vibration und damit eine erhöhte Lautstärke sorgen. Auf maximaler Leistung mit eingeschaltetem Kompressor, messen wir eine Geräuschentwicklung von 53 dB(A). Das Gerät bewegt sich also, unter Berücksichtigung der oben genannten Umstände, in einem Bereich von 40-53 dB(A).

Sobald das Gerät läuft, beginnt der eingebaute Hygrostat die relative Raumfeuchtigkeit zu messen. Damit diese Messung akkurat bleibt, muss der Entfeuchter stets ventilieren. Dies führt ebenfalls dazu, dass die Raumluft zirkuliert wird, was zu einer höheren Messung führen kann. Sobald der Entfeuchter die Zielfeuchtigkeit erreicht hat, stellt der Kompressor ab und ventiliert aus den oben genannten Gründen weiter. Wir rechnen allgemein mit einer Abweichung von ungefähr 5%. Der Wäschtrocknermodus lässt keine Feuchtigkeitseinstellungen zu, da in diesem Modus einfach nur entfeuchtet wird und das unabhängig von Temperatur und Raumluftfeuchtigkeit.

## 07 - Bedienung und Leistung

### Abtauen (Entfrosten)

Der Verdampfer in dem Luftentfeuchter beginnt automatisch mit dem Abtauen (Entfrosten) bei einer Raumtemperatur von unter 18° C: Der „Entfroster“ schaltet sich alle 25 Minuten ein und läuft eine gewisse Zeit lang (mindestens für etwa 5 Minuten).

- Während des Abtauprozesses stoppt die Trocknungs- und Lüfterfunktion.
- Während des Abtauens das Gerät bitte nicht abschalten und nicht vom Stromnetz trennen.

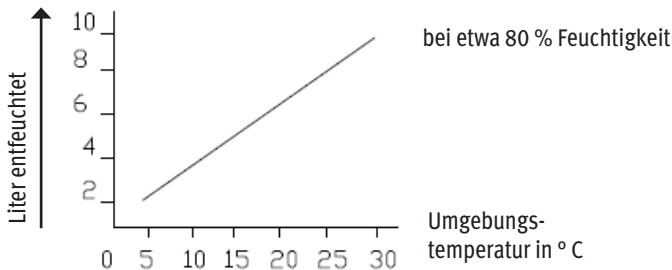
Der Luftentfeuchter eignet sich nicht zur dauerhaften Senkung von zu hoher Luftfeuchtigkeit in Räumen (ca. 80 % oder mehr). Das Gerät dient dazu, Luftfeuchtigkeit nur im üblichen Masse (weniger als ca. 50 %) zu beseitigen und als Hilfsmittel, um Wäsche in Innenräumen schneller zu trocknen.

### Die Umgebungstemperatur steigt während des Betriebs an

Dieser Luftentfeuchter hat keine Kühlfunktion. Während des Betriebs wird Wärme erzeugt, die zu einem Anstieg der Raumtemperatur um 1 bis 4° C führt. Je nach Umgebung wie beispielsweise Badezimmer oder ähnlichen kleinen Räumen, kann der Temperaturanstieg stark variieren und die allgemeine Luftfeuchtigkeit im Raum geringfügig steigen. Zusätzlich können geschlossene Fenster und Türen, weitere Geräte im Raum und die Sonneneinstrahlung zu einem Temperaturanstieg führen.

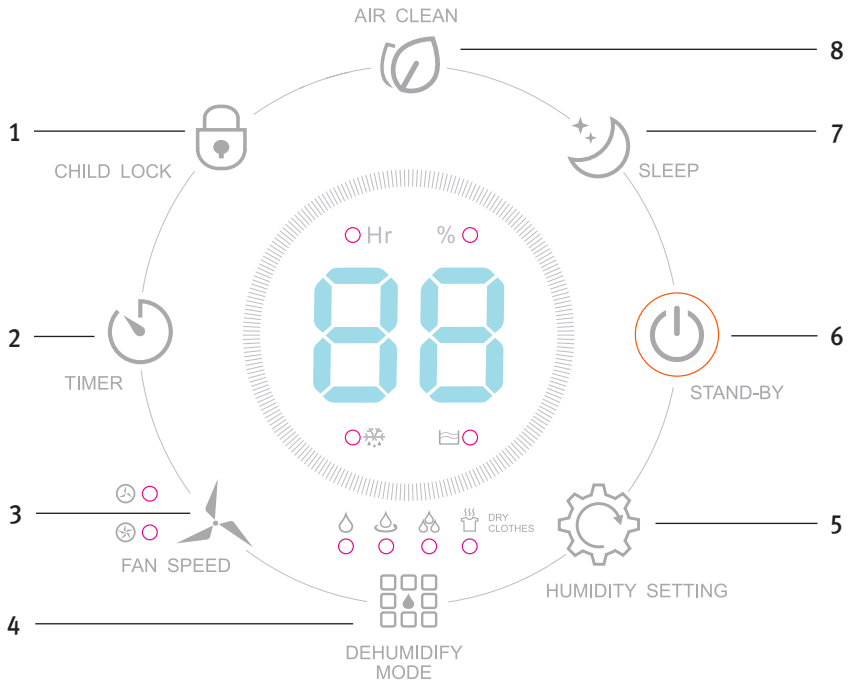
### Leistung Trocknung

Nachfolgende Abbildung zeigt die tägliche Trocknungskapazität des Luftentfeuchters unter Idealbedingungen. Diese Leistungskapazität basiert auf der in dem Luftentfeuchter voreingestellten Arbeitsbereich von etwa 18-32° C Umgebungstemperatur und dem Wert von 80 % relativer Luftfeuchtigkeit bei vollständig geöffnetem Luftein- und auslass. Bei anderen Temperaturen und einer anderen Luftfeuchtigkeit variiert die Leistungskapazität entsprechend.



Entfeuchtungsleistung bei 27° C und 60 % relativer Feuchtigkeit: **6 Liter in 24 h**

Entfeuchtungsleistung bei 30° C und 80 % relativer Feuchtigkeit: **12 Liter in 24 h**







- 1 **CHILD LOCK:** Kindersicherung
- 2 **TIMER:** 1 bis 24 Stunden
- 3 **FAN SPEED:** 2 Ventilationsstufen - Im Modus Belüftung und Standard-Trocknung kann die Geschwindigkeit des Ventilators auf schnell/langsam eingestellt werden.
  - Niedrige Ventilationsstufe
  - Hohe Ventilationsstufe
- 4 **DEHUMIDIFY MODE:**
  - Normal
  - Fortlaufend
  - Intensiv
  - Schnelltrocknung
- 5 **HUMIDITY SETTING:** Manuelles Einstellen der Luftfeuchtigkeit (30-80%)
- 6 **STAND-BY:** Gerät ein- und ausschalten.
  - Abtauen
  - Wassertank leeren
  - Hr** Stunden
  - %** Luftfeuchtigkeit
- 7 **SLEEP:** Schlafmodus
- 8 **AIR CLEAN:** Lüfter



### **CHILD LOCK (Kindersicherung):**

Zum Einstellen der Kindersicherung die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. Es werden alle Tasten gesperrt. Durch erneutes Drücken der Taste für 3 Sekunden wird die Kindersicherung wieder entsperrt.


### **DEHUMIDIFY (Trocknung):**

- Mit dieser Taste lässt sich der gewünschte Modus auswählen. Es kann zwischen „normaler/fortlaufender/intensiver Trocknung“ oder „Schnelltrocknung bzw. Wäsche trocknen“ gewählt werden. Der „Schnelltrocknung bzw. Wäsche trocknen“ Modus lässt keine Feuchtigkeitseinstellungen zu, da in diesem Modus einfach nur entfeuchtet wird, unabhängig von Temperatur und Raumluftfeuchtigkeit.
-  **Normal:** In diesem Modus lässt sich der Grad der Entfeuchtung/Trocknung (von 30 % bis 80 % Luftfeuchtigkeit) und die Geschwindigkeit des Ventilators (schnell/langsam) manuell einstellen.
-  **Fortlaufend:** In diesem Modus wird automatisch der effektivste und sparsamste Betrieb je nach vorhandener relativer Luftfeuchtigkeit und Zimmertemperatur ausgewählt.
-  **Intensiv:** In diesem Modus läuft der Ventilator auf hoher Stufe, um die Raumluft möglichst schnell zu trocknen. Aus Energiespargründen empfiehlt es sich, in den Modus „Fortlaufend“ zu wechseln, sobald die Luftfeuchtigkeit geringer geworden ist.
-  **Schnelltrocknung:** In diesem Modus läuft der Ventilator auf Höchststufe. Ideal zur Trocknung von Wäsche.
- Sobald die Luftfeuchtigkeit auf den eingestellten Feuchtigkeitsgrad fällt, schaltet sich der Kompressor ab (der Ventilator läuft für eine gute Luftverteilung auf niedriger Stufe weiter).

### **HUMIDITY SETTING (Manuelle Trocknung):**

Es kann ein Wert für die Luftfeuchtigkeit zwischen 30 % und 80 % (5 % mögl. Abweichung) eingestellt werden. Hierfür drücken Sie erneut auf die  Taste, um schrittweise eine jeweils 5 % höhere Luftfeuchtigkeit einzustellen. Diese Funktion ist nur für Normal-Trocknung  verfügbar.

### **TIMER:**

Mit dieser Taste kann der Timer eingestellt werden. Zeiten von 1 bis 24 Stunden können programmiert werden. Hierfür drücken Sie erneut die  Taste, um schrittweise den Timer, um jeweils eine Stunde zu erhöhen. Beachten Sie: der Timer schaltet sich aus, wenn der Wassertank voll ist. Wenn der Tank ausgeleert wurde, schaltet sich der Timer wieder ein.

### **AIR CLEAN (Lüfter):**

Wenn diese Taste gedrückt wird, wird der Kompressor ausgeschaltet und die Geschwindigkeit des Ventilators kann eingestellt werden. Beim Verlassen dieses Betriebsmodus stellt sich automatisch der letzte gewählte Trocknungsmodus wieder ein.

### **FAN SPEED (Ventilationsstufe):**

Nur im Modus  AIR CLEAN und  Normal-Trocknung kann die Geschwindigkeit des Ventilators auf  langsam oder  schnell eingestellt werden.

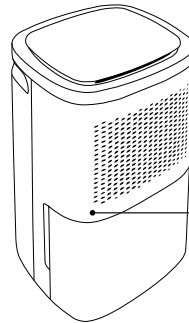
### **SLEEP (Schlafmodus):**

Bei Auswahl des Schlafmodus erlöschen alle Leuchtanzeigen bis auf die Anzeigen SLEEP/CHILD LOCK/Voller Tank. Durch Drücken einer beliebigen Taste wird das Bedienfeld reaktiviert. Nach 5 Sekunden ohne Tasteneingabe kehrt das Display in den Schlafmodus zurück.



Bei Abwesenheit können Sie beim Dauereinsatz des Gerätes auf die Möglichkeit des dauerhaften Wasserablaufs zurückgreifen.

- Entfernen Sie den Stopfen und schliessen Sie den Direktablauf an (Zubehörteil).
- **ACHTUNG!** Das Kabel nicht durch die Tür führen. Beschädigungsgefahr.
- **HINWEIS:** Kinder von dem Gerät fernhalten, wenn es im Badezimmer verwendet wird.



**Anschluss für  
Direktablauf**



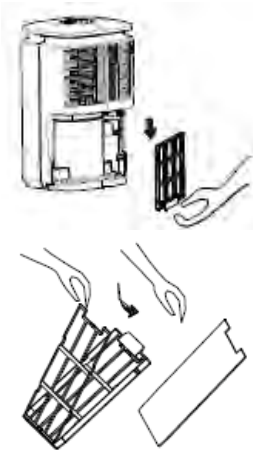
## 10 - Reinigung / Aufbewahrung

### Gehäuse des Luftentfeuchters

- Das Gerät mit einem trockenen und weichen Tuch reinigen.
- Zum Entfernen von hartnäckigem Schmutz das Gerät mit einem feuchten (gut auswringen) Lappen reinigen (nicht geeignet für die Reinigung des Bedienfelds).
- Keine scharfen Reinigungsmittel wie Benzol, Verdünnung oder sonstige Flüssigreiniger verwenden, die zur Beschädigung des Gehäuses führen können.
- Chemische Reinigungsmittel können zu Verfärbungen führen.

### Filtereinsatz reinigen

- Die Leistung des Gerätes verringert sich, wenn der Filter des Lufteinlasses blockiert ist.
- Entfernen Sie die rückseitige Abdeckung und nehmen Sie den Filter heraus.
- Filter mit einem Staubsauger reinigen oder abklopfen.
- Bei stärkerer Verschmutzung den Filter mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel säubern, abspülen und trocknen lassen.
- Den Filter abklopfen und den Staub entfernen.



### Bei längerer Nichtnutzung

- Das Gerät vom Netz trennen.
- Den Wassertank leeren, mit einem Lappen auswischen und wieder montieren.
- Luftfilter reinigen.
- Zur Aufbewahrung das Gerät aufrecht hinstellen und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- **WICHTIG:** Zur Gewährleistung einer einwandfreien Funktion das Gerät aufrecht hinstellen.

Betriebsspannung:	220 - 240 V ~ / 50 Hz
Leistungsaufnahme:	210 W
Entfeuchtungsleistung:	12 Liter / Tag
Luftvolumenstrom:	120 m <sup>3</sup> /h
Arbeitsbereich:	5° C bis 32° C / 30 bis 80% r.F.
Kühlmittel/-menge:	R290 / 45 g
Wassertankvolumen:	2.2 Liter
Schlauchlänge:	ca. 30 cm
Schlauchdurchmesser:	17 mm (innen) / 19 mm (ausen)
Abmessungen BxTxH:	225 x 270 x 480 mm

## 12 - Konformität

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2014/35/EU	Niederspannungsrichtlinie (LVD)
2014/30/EU	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)
2015/863/EU	Beschränkung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)
1275/2008	Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im Aus-Zustand
LVD	EN 60335-1 EN 60335-2-40 EN 62233
EMC	EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

## 13 - Recycling / Entsorgung



Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro- und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schont die natürlichen Ressourcen. Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben, oder beim Hersteller des Geräts.



## 01 - Sommaire

01 - Sommaire	14
02 - Consignes de sécurité et mises en garde	15
03 - Sécurité électrique	15
04 - Utilisation conforme	15
05 - Légende	15
06 - Consignes de sécurité détaillées	16
07 - Fonctionnement et efficacité	18
08 - Mise en service	19
09 - Drainage continu	21
10 - Nettoyage / Rangement	21
11 - Données techniques	23
12 - Conformité	23
13 - Recycling / Elimination	24

Cet appareil est conforme aux règles de sécurité prescrites pour les appareils électriques.

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

Une utilisation incorrecte peut causer des dommages aux personnes et aux biens. Les personnes qui ne connaissent pas le mode d'emploi ne doivent pas utiliser l'appareil. Conservez le mode d'emploi dans un endroit sûr.

Les enfants et les jeunes ne sont pas autorisés à utiliser l'appareil.

**⚠ AVERTISSEMENT!** Veuillez lire les consignes de sécurité détaillées avant l'utilisation (à partir de la page 16).

Le non-respect de ces règles peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures. Veuillez conserver toutes les instructions de sécurité et autres et les transmettre aux utilisateurs ultérieurs.

## 03 - Sécurité électrique

Vérifiez toujours que la tension secteur disponible correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.

## 04 - Utilisation conforme

L'appareil a été spécialement conçu pour un usage privé dans des pièces (par exemple, maison, garage et atelier) et non pour un usage commercial continu.

## 05 - Légende

Faites attention à tous les signes et symboles qui apparaissent dans ce manuel et sur votre appareil. Souvenez-vous de ces signes et symboles. Si vous interprétez correctement les signes et les symboles, vous pourrez travailler de manière plus sûre et plus efficace avec la machine.



**AVERTISSEMENT! / PRÉCAUTION!**



Lire le mode d'emploi  
avant la mise en marche!



## 06 - Consignes de sécurité détaillées

**ATTENTION!** Veuillez vous assurer que vous placez l'appareil sur une surface plane appropriée et insensible afin que les fuites de liquides ne puissent causer aucun dommage.

**⚠ PRÉCAUTION!** Veuillez lire toutes les instructions de sécurité et autres avant l'utilisation. Le non-respect de ces règles peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures. Veuillez conserver toutes les instructions de sécurité et autres. N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu décrit dans le présent mode d'emploi. Vérifiez la tension du secteur sur la plaque signalétique avant l'utilisation.

**⚠ PRÉCAUTION!** Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne plongez jamais l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides et/ou ne les mettez jamais en contact les uns avec les autres. Les personnes, y compris les enfants, qui ne sont pas en mesure d'utiliser le dispositif en toute sécurité en raison de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales ou de leur inexpérience ou ignorance, ne doivent pas utiliser le dispositif sans la supervision ou les instructions d'une personne responsable. Éteignez l'appareil et débranchez la prise de courant:

- lorsqu'il n'est pas utilisé
- avant le basculement/transport
- si l'appareil est tombé
- en cas de dysfonctionnement
- avant le nettoyage

**⚠ PRÉCAUTION!** L'appareil ne doit être utilisé que sur une surface stable et sèche afin d'éviter qu'il ne tombe. N'utilisez pas l'appareil dans les salles de bain. Danger de choc électrique! Ne placez pas l'appareil devant une fenêtre ou sur un rebord de fenêtre. L'appareil peut tomber et entrer en contact avec la pluie. Danger de choc électrique!

**ATTENTION!** Ne pas utiliser l'appareil à proximité de rideaux, de plantes, etc. Il doit y avoir un espace libre d'au moins 30 cm autour de l'unité. **⚠ AVERTISSEMENT!** N'utilisez pas l'appareil dans des pièces contenant de grandes quantités de poussière ou à proximité d'endroits explosifs/très inflammables.

**ATTENTION!** Ne pas placer à proximité de flammes nues, de sources de feu ou de chaleur.

**⚠ PRÉCAUTION!** N'utilisez jamais un appareil défectueux ou dont les câbles et les prises sont défectueux. Faites vérifier/réparer les appareils défectueux par le service MIGROS. Déroulez complètement le câble d'alimentation avant de l'utiliser. Éteignez toujours l'appareil avant de le brancher ou de le débrancher et attendez que toutes les fonctions soient désactivées. Sinon, le compresseur pourrait être endommagé.

**⚠ AVERTISSEMENT!** Lorsque vous branchez ou débranchez le cordon d'alimentation, tenez toujours la fiche fermement et ne tirez jamais sur le cordon. Ne branchez la prise de courant qu'avec les mains sèches.

**ATTENTION!** Ne mettez jamais l'appareil en marche/à l'arrêt avec des prises ou des connecteurs branchés, car le compresseur pourrait sinon être endommagé! Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil et ne le faites fonctionner que sous observation et conformément aux instructions.



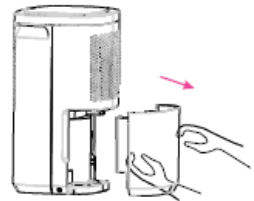
**ATTENTION!** Ne jamais couvrir l'appareil pendant son fonctionnement. Risque de dysfonctionnement ou de surchauffe. Maintenez l'entrée et la sortie d'air libres de toute obstruction, sinon la performance de déshumidification sera grandement réduite ou l'appareil pourrait être endommagé.

**⚠ PRÉCAUTION!** Ne mettez pas les mains ou des objets dans l'entrée et la sortie d'air pendant le fonctionnement. Risque de blessure et de dommages à l'unité.

**⚠ AVERTISSEMENT!** Ne laissez jamais l'appareil entrer en contact avec l'eau. Risque d'endommagement de l'appareil ou de choc électrique. Avant de déplacer l'appareil, éteignez-le, débranchez la prise de courant et videz le réservoir d'eau. Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, éteignez l'appareil, retirez la prise de courant, videz le réservoir d'eau et nettoyez l'appareil. Cet appareil est conçu pour un usage domestique et non pour un usage commercial continu.

### Vérifiez que le réservoir d'eau est correctement placé:

- Le réservoir d'eau situé à l'arrière comporte un évidement des deux côtés, qui sert de poignée. Tirez les deux côtés en même temps vers l'arrière pour sortir le réservoir d'eau de l'appareil.
- Un signal d'avertissement retentit pendant 20 secondes si le réservoir est retiré de l'appareil en cours de fonctionnement.
- Toujours vider l'eau selon l'illustration.
- Ne retirez pas le levier du flotteur dans le réservoir d'eau.
- Remettez le réservoir dans l'appareil.
- **REMARQUE:** l'eau est recueillie dans le réservoir pendant le séchage à l'air. Lorsque le réservoir est plein, l'appareil s'arrête automatiquement.



**⚠ AVERTISSEMENT!** Ne pas connecter ou déconnecter avec les mains mouillées.  
Danger de choc électrique!

- Éteignez toujours l'appareil et débranchez la prise de courant avant d'effectuer des travaux d'entretien et de réparation.

## Fonctionnement et performances

Comme indiqué, le volume de votre déshumidificateur est une valeur moyenne qui a été mesurée et vérifiée dans des conditions idéales. Toutefois, à leur puissance maximale, les déshumidificateurs à compresseur sont généralement un peu plus bruyants et peuvent provoquer plus ou moins de vibrations sur certaines surfaces, ce qui augmente le niveau de bruit. À la puissance maximale, avec le compresseur en marche, nous avons mesuré un niveau sonore de 53 dB(A). Cela signifie que, compte tenu des circonstances susmentionnées, l'appareil se déplace dans une plage de 40-53 dB(A).

Dès que l'appareil fonctionne, l'hygrostat intégré commence à mesurer l'humidité relative de la pièce. Pour que cette mesure soit précise, le déshumidificateur doit toujours être ventilé. Cela fait également circuler l'air ambiant, ce qui peut conduire à une mesure plus élevée. Dès que le déshumidificateur a atteint l'humidité cible, le compresseur s'arrête et continue de ventiler pour les raisons mentionnées ci-dessus. Nous nous attendons généralement à un écart d'environ 5 %. Le mode sèche-linge ne permet pas de régler l'humidité, car ce mode déshumidifie simplement, indépendamment de la température et de l'humidité ambiante.

## 07 - Fonctionnement et efficacité

### Décongélation (dégivrage)

L'évaporateur du déshumidificateur se met automatiquement en marche (dégivrage) lorsque la température ambiante est inférieure à 18° C: le „dégivrage“ s'enclenche toutes les 25 minutes et fonctionne pendant un certain temps (au moins pendant environ 5 minutes).

- Pendant le processus de dégivrage, le séchage et la fonction du ventilateur s'arrêtent.
- Pendant le dégivrage, veuillez ne pas éteindre l'appareil ni le débrancher du réseau électrique.

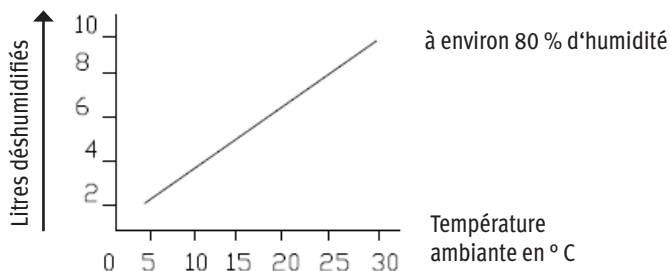
Le déshumidificateur ne convient pas pour réduire durablement une humidité excessive dans les pièces (environ 80 % ou plus). L'appareil est destiné à éliminer l'humidité uniquement dans la mesure habituelle (moins de 50 %) et à aider à sécher plus rapidement le linge à l'intérieur.

### La température ambiante augmente en cours de fonctionnement

Ce déshumidificateur n'a pas de fonction de refroidissement. En cours de fonctionnement, la chaleur générée entraîne une augmentation de la température ambiante de 1 à 4° C. En fonction de l'environnement, comme les salles de bain ou les petites pièces similaires, l'augmentation de la température peut varier considérablement et l'humidité générale de la pièce peut augmenter légèrement. De plus, la fermeture des fenêtres et des portes, la présence d'autres dispositifs dans la pièce et la lumière du soleil peuvent faire monter la température.

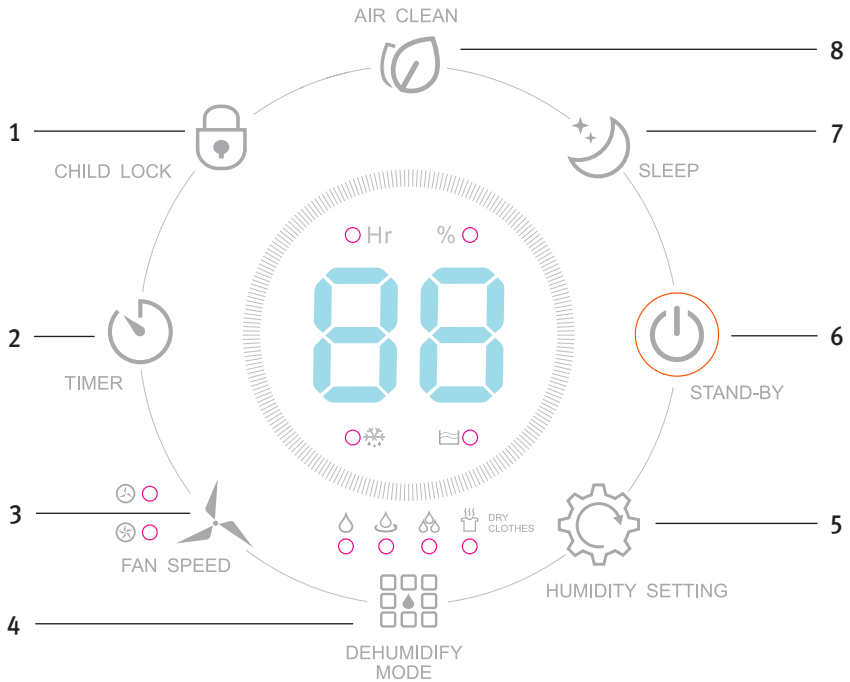
### Capacité de séchage

La figure suivante montre la capacité de séchage quotidienne du déshumidificateur dans des conditions idéales. Cette capacité est basée sur la plage de fonctionnement pré-réglée du déshumidificateur, soit une température ambiante d'environ 18 à 32 °C et une humidité relative de 80 %, avec l'entrée et la sortie d'air complètement ouvertes. À d'autres températures et niveaux d'humidité, la capacité de performance variera en conséquence.



Capacité de déshumidification à 27° C et 60% d'humidité relative: **6 litres en 24 heures**

Capacité de déshumidification à 30° C et 80% d'humidité relative: **12 litres en 24 heures**



1 **CHILD LOCK:** Contrôle parental

2 **TIMER:** 1 à 24 heures

3 **FAN SPEED:** 2 Niveaux de ventilation - En mode ventilation et séchage standard, la vitesse du ventilateur peut être réglée sur rapide/lente.

Faibles niveaux de ventilation

Haut niveaux de ventilation

4 **DEHUMIDIFY MODE:**

Normal

Continu

Fort

Séchage rapide

6 **STAND-BY:** Allumez et éteignez l'appareil.

Décongélation

Réservoir d'eau vide

**Hr** Heures

**%** Humidité de l'air

5 **HUMIDITY SETTING:** Réglage manuel de l'humidité (30-80 %)





7 **SLEEP:** Mode veille

8 **AIR CLEAN:** Ventilateur



### **CHILD LOCK (Verrouillage enfant):**

Maintenez la touche du verrouillage enfant enfoncée pendant 3 secondes pour activer le mode de verrouillage du clavier et désactiver toutes les touches. Appuyez de nouveau 3 secondes sur la touche pour quitter le mode de verrouillage enfant.


### **DEHUMIDIFY (Séchage):**

- Cette touche permet d'entrer dans la sélection du mode, qu'il est possible de faire passer en déshumidification Normal, Continu, Fort, Séchage rapide. Le mode „Séchage rapide ou séchage du linge“ ne permet aucun réglage de l'humidité, car ce mode se contente de déshumidifier, indépendamment de la température et de l'humidité ambiante.
-  **Normal:** Dans ce mode, vous pouvez sélectionner manuellement le niveau d'humidité souhaité (entre 30 et 80 % d'humidité relative) et la vitesse du ventilateur (élevée/faible).
-  **Continu:** Ce mode choisit automatiquement le mode de fonctionnement le plus efficace et le plus économique en fonction de l'humidité relative et de la température ambiante de la pièce.
-  **Fort:** Ce mode fait tourner l'appareil à une vitesse élevée pour déshumidifier la pièce rapidement. Il est conseillé d'opter pour le mode continu une fois que l'humidité relative a baissé afin d'économiser de l'énergie.
-  **Séchage rapide:** Ce mode peut être activé lorsque le ventilateur tourne à vitesse élevée; ce mode est idéal pour faire sécher du linge.
- Dès que l'humidité de l'air atteint le degré d'humidité sélectionné, le compresseur s'arrête (le ventilateur continue à fonctionner à vitesse réduite, afin d'avoir une bonne distribution de l'air).

### **HUMIDITY SETTING (Séchage manuel):**

Il est possible de régler une valeur d'humidité de l'air comprise entre 30 et 80 % (écart possible de 5 %). Pour ce faire, appuyez à nouveau sur le  bouton pour augmenter progressivement l'humidité de 5%. Cette fonction n'est disponible que pour le séchage normal .

### **TIMER:**

Ce bouton permet de régler la minuterie. Des durées de 1 à 24 heures peuvent être programmées. Pour ce faire, appuyez à nouveau sur le  bouton pour augmenter progressivement la minuterie d'une heure à la fois. Remarque: le minuteur s'arrête lorsque le réservoir d'eau est plein. Lorsque le réservoir a été vidé, le minuteur se remet en marche.

### **AIR CLEAN (Ventilateur):**

En appuyant sur ce bouton, le compresseur cessera de fonctionner et il sera possible de régler la vitesse de ventilation. En quittant ce mode, le dernier mode de déshumidification sera restauré automatiquement.

### **FAN SPEED (Vitesse de ventilation):**

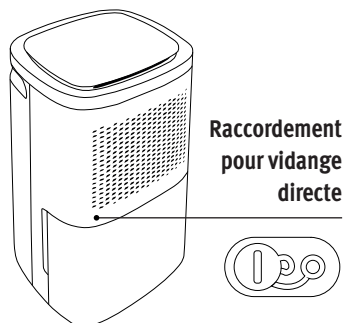
Uniquement en mode  AIR CLEAN et en mode de  séchage normal, la vitesse du ventilateur peut être réglée sur lente  ou rapide .

### **SLEEP (Mode veille):**

Si le mode veille est sélectionné, tous les voyants s'éteindront à l'exception des voyants veille/verrouillage enfant/réservoir plein. Appuyez sur une touche pour faire fonctionner l'appareil et allumer l'écran. 5 secondes après avoir appuyé sur la touche, la veille reprendra.

Si vous êtes absent, vous pouvez vous rabattre sur la possibilité d'une évacuation permanente de l'eau lorsque l'appareil est utilisé en continu.

- Retirez le bouchon et raccordez la vidange directe (accessoire).
- **ATTENTION!** Ne faites pas passer le câble par la porte. Risque de dommages.
- **REMARQUE:** Gardez les enfants éloignés de l'appareil lorsqu'il est utilisé dans la salle de bains.



**Raccordement  
pour vidange  
directe**

## 10 - Nettoyage / Rangement

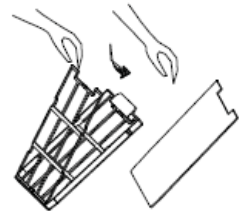
### Logement du déshumidificateur

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec et doux.
- Pour éliminer la saleté tenace, nettoyez l'appareil avec un chiffon humide (bien essoré) (ne convient pas pour le nettoyage du panneau de commande).
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs tels que le benzène, le diluant ou d'autres nettoyants liquides qui pourraient endommager l'armoire.
- Les agents de nettoyage chimiques peuvent provoquer une décoloration.



### Nettoyer l'élément filtrant

- La performance de l'appareil est réduite si le filtre de l'entrée d'air est bloqué.
- Enlevez le couvercle arrière et retirez le filtre.
- Nettoyez ou tapotez le filtre avec un aspirateur.
- Si le filtre est très sale, nettoyez-le avec de l'eau et un détergent doux, rincez-le et séchez-le.
- Tapotez le filtre et enlevez la poussière.



### Pour des périodes de non-utilisation plus longues

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Videz le réservoir d'eau, essuyez-le avec un chiffon et réinstallez-le.
- Nettoyez le filtre à air.
- Pour le stockage, placez l'appareil en position verticale et protégez-le de la lumière directe du soleil.
- **IMPORTANT:** Pour garantir un bon fonctionnement, placez l'appareil en position verticale.

Tension:	220 - 240 V ~ / 50 Hz
Consommation électrique:	210 W
Capacité de déshumidification:	12 litres / jour
Débit d'air:	120 m <sup>3</sup> /h
Plage de fonctionnement:	5° C bis 32° C / 30 à 80 % h.r.
Liquide de refroidissement / quantité:	R290 / 45 g
Capacité du réservoir d'eau:	2.2 litres
Longueur du tuyau:	ca. 30 cm
Diamètre du tuyau:	17 mm (intérieur) / 19 mm (extérieur)
Dimensions LxPxH:	225 x 270 x 480 mm

## 12 - Conformité

Le produit correspond aux dispositions des directives suivantes. La conformité est garantie par le respect des normes mentionnées ci-après.

2014/35/EU	Directive basse tension (LVD)
2014/30/EU	Compatibilité électromagnétique (EMC)
2015/863/EU	Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)
1275/2008	Exigences d'écoconception pour la consommation d'énergie des équipements ménagers et de bureau, électriques et électroniques, en état de veille et en mode d'arrêt
LVD	EN 60335-1 EN 60335-2-40 EN 62233
EMC	EN 55014-1 EN 55014-2 EN IEC 61000-3-2 EN 61000-3-3

## 13 - Recycling / Elimination



Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. En tant que consommateur/trice, vous êtes tenu(e) de rapporter les appareils électriques et électroniques chez votre commerçant pour leur élimination en bonne et due forme. A leur tour, commerçants, fabricants et importateurs sont chargés de reprendre gratuitement les appareils électriques et électroniques usagés faisant partie de leur assortiment. La collecte et le recyclage des anciens appareils électriques et électroniques contribuent non seulement à ménager les ressources naturelles, mais aussi à préserver l'environnement et la santé des êtres vivants. Pour de plus amples informations sur les points de collecte, l'élimination et le recyclage des anciens appareils électriques et électroniques, veuillez contacter l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), votre déchetterie locale, le magasin où vous avez acheté cet appareil ou le fabricant du produit en question.





## 01 - Sommario

01 - Sommario	26
02 - Istruzioni di sicurezza e avvertenze	27
03 - Sicurezza elettrica	27
04 - Uso previsto	27
05 - Leggenda	27
06 - Istruzioni di sicurezza dettagliate	28
07 - Funzionamento ed efficienza	30
08 - Messa in servizio	31
09 - Drenaggio continuo	33
10 - Pulizia / Conservazione	34
11 - Dati tecnici	35
12 - Conformità	35
13 - Riciclaggio / Smaltimento	36

## 02 - Istruzioni di sicurezza e avvertenze

I

Questo dispositivo è conforme alle norme di sicurezza prescritte per gli apparecchi elettrici. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'apparecchio. Un uso improprio può causare danni a persone e cose. Le persone che non hanno familiarità con le istruzioni per l'uso non devono utilizzare l'apparecchio. Conservare le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro. Ai bambini e ai giovani non è consentito l'uso dell'apparecchio.

 **AVVERTENZA!** Leggere le istruzioni di sicurezza dettagliate prima dell'uso (da pagina 28).

La loro mancata osservanza può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni. Si prega di conservare tutte le istruzioni di sicurezza e le altre istruzioni e di trasmetterle ai successivi utenti.

## 03 - Sicurezza elettrica

Controllare sempre che la tensione di rete disponibile corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta.

## 04 - Uso previsto

Il dispositivo è stato appositamente progettato per l'uso privato in ambienti (ad esempio, casa, garage e officina) e non per un uso commerciale continuo.

## 05 - Leggenda

Prestare attenzione a tutti i segni e simboli che appaiono in questo manuale e sul vostro apparecchio. Ricordate questi segni e simboli. Se si interpretano correttamente i segni e i simboli, si potrà lavorare in modo più sicuro ed efficiente con la macchina.



**AVVERTENZA! / PRECAUZIONE!**



Leggere le istruzioni per l'uso prima della messa in servizio!



## 06 - Istruzioni di sicurezza dettagliate

**ATTENZIONE!** Assicuratevi di posizionare l'apparecchio su una superficie piana adeguata e insensibile, in modo che le perdite di liquidi non possano causare danni.

**⚠ PRECAUZIONE!** Si prega di leggere tutte le istruzioni di sicurezza e le altre istruzioni prima dell'uso. In caso contrario si possono verificare scosse elettriche, incendi e/o lesioni. Si prega di conservare tutte le istruzioni di sicurezza e le altre istruzioni. Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso previsto descritto in queste istruzioni. Controllare la tensione di rete sulla targhetta prima dell'uso.

**⚠ PRECAUZIONE!** Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina nell'acqua o in altri liquidi e non metterli a contatto con essi. Le persone, compresi i bambini, che non sono in grado di utilizzare l'apparecchio in modo sicuro a causa delle loro capacità fisiche, sensoriali o mentali, dell'inesperienza o dell'ignoranza, non devono utilizzare l'apparecchio senza la supervisione o l'istruzione di una persona responsabile. Spegner e staccare la spina:

- quando non in uso
- prima del cambio/trasporto
- se l'apparecchio è caduto
- in caso di malfunzionamenti
- prima della pulizia

**⚠ PRECAUZIONE!** L'apparecchio può essere azionato solo su una superficie stabile e asciutta per evitare che cada. Non utilizzare l'apparecchio nei bagni. Pericolo di scossa elettrica! Non posizionare l'apparecchio davanti ad una finestra o sul davanzale. L'apparecchio può cadere e venire a contatto con la pioggia. Pericolo di scossa elettrica!

**ATTENZIONE!** Non utilizzare l'apparecchio vicino a tende, piante, ecc. Deve esserci uno spazio libero di almeno 30 cm intorno all'apparecchio. **⚠ AVVERTENZA!** Non utilizzare l'unità in ambienti contenenti grandi quantità di polvere o in prossimità di luoghi esplosivi o altamente infiammabili.

**ATTENZIONE!** Non collocare vicino a fiamme libere, fonti di fuoco o di calore.

**⚠ PRECAUZIONE!** Non utilizzare mai un apparecchio difettoso o con cavi e spine difettosi. Far controllare/riparare le unità difettose da MIGROS Service. Srotolare completamente il cavo di alimentazione prima dell'uso. Spegner sempre l'apparecchio prima di inserire/disinserire la spina e attendere che tutte le funzioni siano state disattivate. Altrimenti il compressore potrebbe essere danneggiato.

**⚠ AVVERTENZA!** Quando si inserisce o si disinserisce il cavo di alimentazione, tenere sempre la spina e non tirare mai il cavo. Inserire la spina di alimentazione solo con le mani asciutte.

**ATTENZIONE!** Non accendere o spegnere mai l'unità con le prese o i connettori a spina, altrimenti il compressore potrebbe danneggiarsi! Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio e di utilizzarlo solo sotto osservazione e secondo le istruzioni.

**ATTENZIONE!** Non coprire mai l'apparecchio durante il funzionamento. Rischio di malfunzionamento o di surriscaldamento. Mantenere l'ingresso e l'uscita dell'aria libera da ostruzioni, altrimenti le prestazioni di deumidificazione si ridurranno notevolmente o l'unità potrebbe essere danneggiata.

**⚠ PRECAUZIONE!** Non toccare con le mani o con oggetti l'ingresso e l'uscita dell'aria durante il funzionamento. Rischio di lesioni e danni alle apparecchiature.

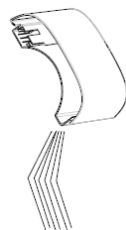
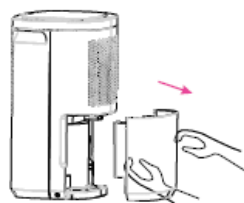
**⚠ AVVERTENZA!** Non lasciare mai che l'apparecchio venga a contatto con l'acqua. Pericolo di danni all'apparecchio o di scosse elettriche. Prima di spostare l'apparecchio, spegnerlo, staccare il cavo di alimentazione e svuotare il serbatoio dell'acqua. Se l'apparecchio non deve essere utilizzato per un periodo di tempo prolungato, spegnere l'apparecchio, estrarre la spina di rete, svuotare il serbatoio dell'acqua e pulire l'apparecchio. Questo apparecchio è progettato per uso domestico e non per un uso commerciale continuo.

### Controllare il corretto montaggio del serbatoio dell'acqua:

- Il contenitore dell'acqua sul retro ha una rientranza su entrambi i lati, che funge da maniglia. Tirare entrambi i lati all'indietro contemporaneamente per estrarre il contenitore dell'acqua dall'apparecchio.
- Un segnale di avvertimento suona per 20 secondi se il serbatoio viene rimosso dall'apparecchio durante il funzionamento.
- Scaricare sempre l'acqua secondo l'illustrazione.
- Non rimuovere la leva del galleggiante nel serbatoio dell'acqua.
- Rimettere il serbatoio nell'apparecchio.
- **NOTA:** L'acqua viene raccolta nel serbatoio durante l'asciugatura ad aria. Quando il serbatoio è pieno, l'apparecchio si ferma automaticamente.

**⚠ AVVERTENZA!** Non collegare o scollegare con le mani bagnate. Pericolo di scossa elettrica!

- Spegnerne sempre l'apparecchio e staccare la spina prima di eseguire lavori di manutenzione e riparazione.



## Funzionamento e prestazioni

Come detto, il volume del deumidificatore è un valore medio che è stato misurato e verificato in condizioni ideali. Tuttavia, alla massima potenza, i deumidificatori a compressore sono di solito un po' più rumorosi e possono causare più o meno vibrazioni su alcune superfici, con conseguente aumento del rumore. Alla massima uscita con il compressore acceso, abbiamo misurato un livello di rumore di 53 dB(A). Ciò significa che, tenendo conto delle circostanze sopra citate, il dispositivo si muove entro un intervallo di 40-53 dB(A).

Non appena l'unità è in funzione, l'igrostatato incorporato inizia a misurare l'umidità relativa dell'ambiente. Affinché questa misurazione sia accurata, il deumidificatore deve sempre ventilare. Ciò provoca anche la circolazione dell'aria nella stanza, che può portare ad una misurazione più elevata. Non appena il deumidificatore ha raggiunto l'umidità desiderata, il compressore si ferma e continua a ventilare per i motivi sopra citati. In genere ci aspettiamo una deviazione di circa il 5%. La modalità asciugatrice non consente di impostare l'umidità, in quanto questa modalità si deumidifica semplicemente, indipendentemente dalla temperatura e dall'umidità dell'ambiente.

## 07 - Funzionamento ed efficienza

### Sbrinamento

L'evaporatore del deumidificatore inizia automaticamente lo sbrinamento quando la temperatura ambiente è inferiore a 18°C: lo „sbrinatoro“ si accende ogni 25 minuti e funziona per un certo periodo di tempo (almeno per circa 5 minuti).

- Durante il processo di sbrinamento, la funzione di asciugatura e di ventilazione si arresta.
- Durante lo sbrinamento non spegnere l'apparecchio e non scollegarlo dalla rete elettrica.

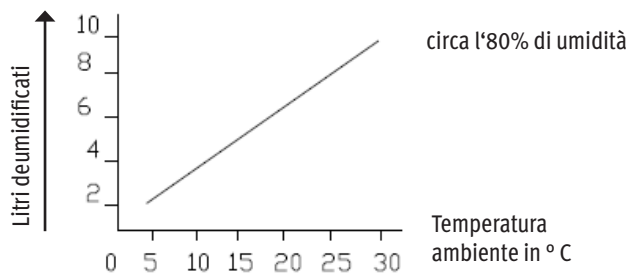
Il deumidificatore non è adatto a ridurre permanentemente l'eccessiva umidità dei locali (circa l'80% o più). L'apparecchio è destinato ad eliminare l'umidità solo nella misura abituale (meno dell'50%) e come aiuto per asciugare più rapidamente il bucato in casa.

### La temperatura ambiente aumenta durante il funzionamento

Questo deumidificatore non ha funzione di raffreddamento. Durante il funzionamento si genera calore che provoca un aumento della temperatura ambiente da 1 a 4° C. A seconda dell'ambiente, come i bagni o simili piccoli ambienti, l'aumento della temperatura può variare notevolmente e l'umidità generale della stanza può aumentare leggermente. Inoltre, finestre e porte chiuse, altri dispositivi nella stanza e la luce del sole possono causare l'aumento della temperatura.

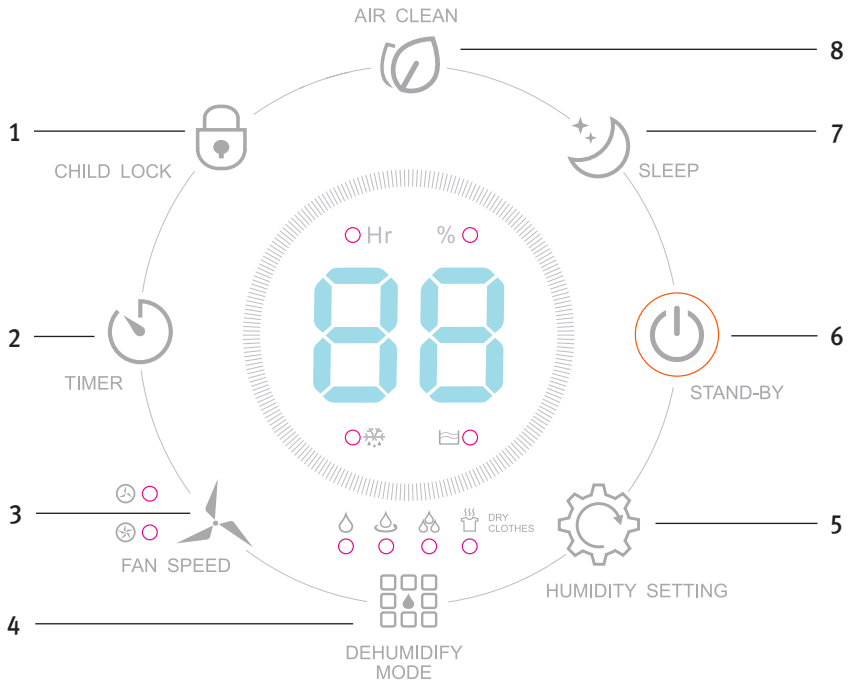
### Capacità di asciugatura

La figura seguente mostra la capacità di asciugatura giornaliera del deumidificatore in condizioni ideali. Questa capacità si basa sulla gamma operativa preimpostata del deumidificatore di circa 18-32°C di temperatura ambiente e 80% di umidità relativa con l'ingresso e l'uscita dell'aria completamente aperti. Ad altre temperature e livelli di umidità, la capacità di prestazione varierà di conseguenza.



Capacità di deumidificazione a 27° C e 60% di umidità relativa: **6 litri in 24 ore**

Capacità di deumidificazione a 30° C e 80% di umidità relativa: **12 litri in 24 ore**







- 1 **CHILD LOCK:** Controllo parentale
- 2 **TIMER:** Da 1 a 24 ore
- 3 **FAN SPEED:** 2 Fasi di ventilazione - In modalità ventilazione e asciugatura standard, la velocità del ventilatore può essere impostata su veloce/lento.
  - Basso livello di ventilazione
  - Alto livello di ventilazione
- 4 **DEHUMIDIFY MODE:**
  - Normale
  - Continuo
  - Forte
  - Rapido
  - Sbrinamento
  - Serbatoio dell'acqua vuoto
  - Hr** Stunden
  - %** Luftfeuchtigkeit
- 5 **HUMIDITY SETTING:** Regolazione manuale dell'umidità (30-80%)
- 6 **STAND-BY:** Accendere e spegnere il dispositivo.
- 7 **SLEEP:** Modalità di sonno
- 8 **AIR CLEAN:** Ventilatore



## **CHILD LOCK (Controllo parentale):**

Premere e tenere premuto il pulsante di blocco bambini per 3 secondi per attivare la modalità blocco pulsanti e disabilitare tutti i tasti. Premere nuovamente il pulsante per 3 secondi per uscire dalla modalità blocco bambini.


## **DEHUMIDIFY (Asciugatura):**

- Questo tasto viene utilizzato per accedere alla selezione della modalità, che può essere commutata su deumidificazione normale, continua, forte e rapida. La modalità „Quick Dry o Laundry Dry“ non permette alcuna impostazione di umidità, poiché questa modalità semplicemente deumidifica, indipendentemente dalla temperatura e dall'umidità della stanza.
-  **Normale:** In questa modalità, il grado di deumidificazione/asciugatura (dal 30% all'80% di umidità) e la velocità del ventilatore (veloce/lento) possono essere impostati manualmente.
-  **Continuo:** In questa modalità, il funzionamento più efficace ed economico viene selezionato automaticamente in base all'umidità relativa esistente e alla temperatura ambiente.
-  **Forte:** In questa modalità, il ventilatore funziona ad alta velocità per asciugare l'aria della stanza il più rapidamente possibile. Per ragioni di risparmio energetico, si raccomanda di passare alla modalità „Continuo“ non appena l'umidità è diventata più bassa.
-  **Rapido:** In questa modalità, il ventilatore funziona alla massima velocità. Ideale per asciugare il bucato.
- Non appena l'umidità scende al livello di umidità impostato, il compressore si spegne (il ventilatore continua a funzionare a bassa velocità per una buona distribuzione dell'aria).

## **HUMIDITY SETTING (Asciugatura manuale):**

Si può impostare un valore per l'umidità dell'aria tra il 30% e l'80% (5% di deviazione possibile). Per fare questo, premere nuovamente il  pulsante per aumentare gradualmente l'umidità del 5%. Questa funzione è disponibile solo per l'asciugatura normale .

## **TIMER:**

Questo pulsante è usato per impostare il timer. Si possono programmare tempi da 1 a 24 ore. Per fare questo, premere nuovamente il  pulsante per aumentare gradualmente il timer di un'ora alla volta. Nota: il timer si spegne quando il serbatoio dell'acqua è pieno. Quando il serbatoio è stato svuotato, il timer si riaccende.

## **AIR CLEAN (Ventilatore):**

Quando questo pulsante viene premuto, il compressore viene spento e la velocità del ventilatore può essere regolata. Quando si lascia questo modo operativo, l'ultimo modo di asciugatura selezionato si resetta automaticamente.

## **FAN SPEED (Fase di ventilazione):**

Solo in modalità  AIR CLEAN e  asciugatura Normale la velocità del ventilatore può essere impostata su lento  o veloce .

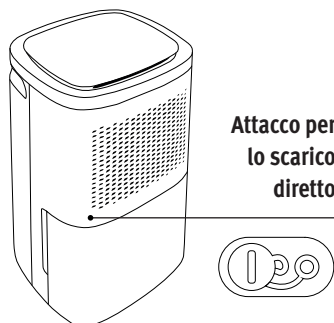
## **SLEEP (Modalità di sonno):**

Se è selezionata la modalità di sospensione, tutte le spie si spengono, tranne SLEEP, CHILD LOCK e la spia del serbatoio pieno. Premere un tasto qualsiasi per eseguire la funzione e riattivare il display. 5 secondi dopo aver premuto il tasto, ritorna in modalità sospensione.



In caso di assenza, si può ricorrere alla possibilità di uno scarico permanente dell'acqua quando l'apparecchio è in uso continuo.

- Togliere il tappo e collegare lo scarico diretto (accessorio).
- **Attenzione:** non far passare il cavo attraverso la porta. Rischio di danni.
- **ATTENZIONE!** Non far passare il cavo attraverso la porta. Rischio di danni.
- **NOTA:** Tenere i bambini lontano dall'apparecchio quando viene utilizzato in bagno.



**Attacco per  
lo scarico  
diretto**

## 10 - Pulizia / Conservazione

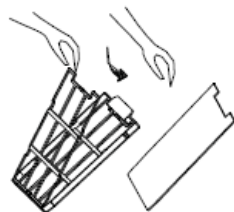
### Alloggiamento del deumidificatore

- Pulire l'apparecchio con un panno asciutto e morbido.
- Per rimuovere lo sporco ostinato, pulire l'unità con un panno umido (strizzare bene) (non adatto alla pulizia del pannello di controllo).
- Non utilizzare detergenti aggressivi come benzene, diluente o altri detergenti liquidi che possono danneggiare l'armadio.
- I detergenti chimici possono causare lo scolorimento.



### Elemento filtrante pulito

- Le prestazioni dell'unità si riducono se il filtro dell'ingresso dell'aria è bloccato.
- Rimuovere il coperchio posteriore ed estrarre il filtro.
- Pulire o battere il filtro con l'aspirapolvere.
- Se il filtro è molto sporco, pulirlo con acqua e un detergente delicato, sciacquarlo e asciugarlo.
- Toccare il filtro e rimuovere la polvere.



### Per periodi più lunghi di non utilizzo

- Scollegare l'unità dall'alimentazione.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua, pulirlo con un panno e reinstallarlo.
- Pulire il filtro dell'aria.
- Per la conservazione, posizionare l'apparecchio in posizione verticale e proteggerlo dalla luce diretta del sole.
- **IMPORTANTE:** Per garantire il corretto funzionamento, posizionare l'apparecchio in posizione verticale.

## 11 - Dati tecnici

Tensione di esercizio:	220 - 240 V ~ / 50 Hz
Consumo energetico:	210 W
Capacità di deumidificazione:	12 litri / giorno
Portata d'aria:	120 m <sup>3</sup> /h
Campo di lavoro:	5° C bis 32° C / 30 a 80% r.h.
Liquido di raffreddamento / quantità:	R290 / 45 g
Capacità del serbatoio dell'acqua:	2.2 litri
Lunghezza del tubo flessibile:	ca. 30 cm
Diametro del tubo flessibile:	17 mm (interno) / 19 mm (esterno)
Dimensioni LxPxA:	225 x 270 x 480 mm

## 12 - Conformità

Il prodotto è conforme alle disposizioni delle seguenti direttive. La conformità è garantita dal rispetto delle norme elencate.

2014/35/EU	Direttiva bassa tensione (LVD)
2014/30/EU	Compatibilità elettromagnetica (EMC)
2015/863/EU	Restrizione (dell'uso di determinate) sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS)
1275/2008	Specifiche di progettazione ecocompatibile relative al consumo di energia elettrica nei modi stand-by e spento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche e da ufficio
LVD	EN 60335-1 EN 60335-2-40 EN 62233
EMC	EN 55014-1 EN 55014-2 EN IEC 61000-3-2 EN 61000-3-3

## 13 - Riciclaggio / Smaltimento



Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Come consumatore, sei tenuto a restituire le apparecchiature elettriche ed elettroniche al tuo rivenditore per un corretto smaltimento. Come consumatore, sei obbligato a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici al tuo rivenditore per un corretto smaltimento. A loro volta, i dettaglianti, i produttori e gli importatori sono responsabili del ritiro gratuito delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate della loro gamma. La raccolta e il riciclaggio di vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche non solo aiuta a conservare le risorse naturali, ma anche a proteggere l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta, lo smaltimento e il riciclaggio di vecchi apparecchi elettrici ed elettronici, rivolgetevi all'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), al vostro centro di smaltimento locale, al negozio dove avete acquistato l'apparecchio o al produttore del prodotto in questione.










---

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:  
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich  
Migros France SAS, F-74160 Archamps

 **M-INFOLINE** **DO IT+GARDEN**  
CH-0800 84 0848 | ||||| **MIGROS**  
[www.migros.ch](http://www.migros.ch) 6142.283

V3 / 11-20

 [doitgarden.ch](http://doitgarden.ch)